



## CSIR-NATIONAL INSTITUTE FOR INTERDISCIPLINARY SCIENCE AND TECHNOLOGY Thiruvananthapuram-19.

#### **NOTIFICATION**

#### Recruitment to the post of Junior Hindi Translator (JHT25) Vide Advt. No. 01/2025

Name of the Post: Junior Hindi Translator

Post Code: JHT25

Category: UR

- The duly constituted Screening Committee scrutinized the applications for the Post of Junior Hindi Translator(JHT25). The list of candidates provisionally recommended to be called for Competitive Written Examination is provided in Annexure I.
- 2. List of candidates not recommended and the reasons thereof are provided in Annexure II.
- 3. List of candidates who applied online but not submitted the hard copy of application within stipulated time, i.e., 14.03.2025, 5:30 PM and hence not recommended for Competitive Written Examination is provided in **Annexure III.**

#### Criteria adopted for screening:

- Age not exceeding 30 yrs as on last date of online application, i.e., 03.03.2025 (relaxations as per GoI/CSIR orders)
- (1) Master's degree of a recognized university or equivalent in Hindi or English with English or Hindi as a compulsory or elective subject or as a medium of examination at the degree level;

OR

Master's degree of a recognized University or equivalent in any subject other than Hindi or English, with Hindi or English medium and English or Hindi as a compulsory or elective subject or as a medium of examination at the degree level;

#### OR

Master's degree of a recognized University or equivalent in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subjects of either or the two as the medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at degree level;

#### AND

- (2) Recognized Diploma or Certificate course in translation from Hindi to English & vice versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice-versa in Central or State government offices, including Government of India undertaking.
- 3. Application complete in all respects, forwarded through proper channel/NOC wherever necessary.

Representation(s), if any, may be sent via email only to <a href="mailto:recruitment@niist.res.in">recruitment@niist.res.in</a> on or before 10.09.2025 by 5:30 PM. The representations received after 5:30 PM on 10.09.2025 will not be considered under any circumstances.

(Srinivasa Rao Yella) Controller of Administration

## List of candidates provisionally shortlisted for Competitive Written Examination (53 Nos.)

| 1.<br>o. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri./Smt./Ms.) |
|----------|-----------------|---------------------------------------|
| 1        | JHT25-102       | VARSHA J                              |
| 2        | JHT25-104       | SHAMBHU DAS                           |
| 3        | JHT25-108       | AMITA MARIAM PHILIP                   |
| 4        | JHT25-11        | SRUTHI R SEKHARAN                     |
| 5        | JHT25-111       | ARAVIND A                             |
| 6        | JHT25-112       | ANJALI L                              |
| 7        | JHT25-113       | SRUTHI LEKSHMI                        |
| 8        | JHT25-115       | LAVANYA S                             |
| 9        | JHT25-116       | GOWRI P B                             |
| 10       | JHT25-117       | ASWATHY D D                           |
| 11       | JHT25-123       | DIPESH RAJ                            |
| 12       | JHT25-124       | MANJEET KUMAR MEENA                   |
| 13       | JHT25-127       | THAHEERA SULTHANA K                   |
| 14       | JHT25-129       | ANANT KUMAR THAKUR                    |
| 15       | JHT25-136       | ANAGHA M                              |
| 16       | JHT25-139       | AGNIDATHAN K                          |
| 17       | JHT25-142       | ARJUN SHARMA                          |
| 18       | JHT25-144       | KAJAL KUMARI SHAW                     |
| 19       | JHT25-147       | RESMY REMMY                           |
| 20       | JHT25-149       | SHEKHAR CHOUDHARY                     |
| 21       | JHT25-150       | SRILAKSHMI SUDHAKARAN                 |
| 22       | JHT25-17        | HAJIRA S                              |
| 23       | JHT25-18        | ABHISHEK GUPTA                        |
| 24       | JHT25-23        | AKASHDEEP                             |
| 25       | JHT25-24        | TARA GILBERT                          |

of grade

| SI.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri/Smt/Ms.) |
|------------|-----------------|-------------------------------------|
| 26         | JHT25-33        | MD WASIM ANSARI                     |
| 27         | JHT25-34        | NEHA PRASAD                         |
| 28         | JHT25-41        | AMAN CHOUDHARY                      |
| 29         | JHT25-43        | JINISHA KP                          |
| 30         | JHT25-44        | SHUBHASMITA PANIGRAHI               |
| 31         | JHT25-45        | ARJUN K                             |
| 32         | JHT25-48        | ROHIT SAH                           |
| 33         | JHT25-51        | SUJITHA .L                          |
| 34         | JHT25-55        | MEENAKSHI KAIMAL                    |
| 35         | JHT25-59        | AJAY KUMAR DASH                     |
| 36         | JHT25-6         | GAYATHRI LAKSHMI M V                |
| 37         | JHT25-60        | AISWARYA KRISHNANKUTTY P V          |
| 38         | JHT25-69        | GYAN PRAKASH                        |
| 39         | JHT25-72        | ROHIT SHAW                          |
| 40         | JHT25-75        | SYAMUL NANDI                        |
| 41         | JHT25-76        | FAROOQ CHOUDHARY                    |
| 42         | JHT25-8         | ANJALI SINGH                        |
| 43         | JHT25-80        | SUMAN YADAV                         |
| 44         | JHT25-81        | PUNAM YADAV                         |
| 45         | JHT25-84        | POOJA K PILLAI                      |
| 46         | JHT25-85        | NEHA JOHNY                          |
| 47         | JHT25-88        | AKSHAY KUMAR                        |
| 48         | JHT25-89        | VIKASH SHAW                         |
| 49         | JHT25-92        | SHASHWAT PANDEY                     |
| 50         | JHT25-93        | SANDEEPTHA U SHENOY                 |
| 51         | JHT25-95        | VIJAYALEKSHMI V U                   |
| 52         | JHT25-98        | NEHA CHOUDHARY                      |
| 53         | JHT25-99        | DEEPAK GIRI                         |

Jones

### List of candidates not recommended for Competitive Written Examination (34 Nos.)

| SI.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri/Smt/Ms.) | Reason for not shortlisting  |
|------------|-----------------|-------------------------------------|--|
| 1          | JHT25-100       | VICKY SHAW                          | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 2          | JHT25-101       | ROHIT KUMAR DUBEY                   | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 3          | JHT25-103       | RAGA S S                            | Neither having Diploma or Certificate course in<br>translation from Hindi to English & vice versa nor<br>two years' experience of translation work from<br>Hindi to English and vice-versa |
| 4          | JHT25-106       | RAJEEV KUMAR                        | No documentary evidence is furnished to prove his educational qualification in Hindi   |
| 5          | JHT25-107       | KUNAL RAJAK                         | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 6          | JHT25-110       | SHALY PADMAVATHY P                  | Overage  |
| 7          | JHT25-118       | JYOTI SINGH                         | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 8          | JHT25-119       | REVATHY KRISHNAN B                  | No document is furnished to prove her Master's degree  |
| 9          | JHT25-122       | ANUJ SHAW                           | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 10         | JHT25-131       | NEHA RANGWA                         | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 11         | JHT25-132       | PUJA SHARMA                         | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 12         | JHT25-133       | ABHIRAMY M S                        | Overage  |

-dens

| SI.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri./Smt./Ms.) | Reason for not shortlisting  |
|------------|-----------------|---------------------------------------|--|
| 13         | JHT25-138       | AMALS                                 | Neither having Diploma or Certificate course in<br>translation from Hindi to English & vice versa nor<br>two years' experience of translation work from<br>Hindi to English and vice-versa |
| 14         | JHT25-140       | NANDINI N V                           | Neither having Diploma or Certificate course in<br>translation from Hindi to English & vice versa nor<br>two years' experience of translation work from<br>Hindi to English and vice-versa |
| 15         | JHT25-143       | S KAVITASREE                          | Do not possess essential qualification as per documents attached   |
| 16         | JHT25-146       | ANITA DAS                             | Overage  |
| 17         | JHT25-19        | P L K AMBIKAA<br>BHARGAVI             | Do not possess essential qualification as per documents attached   |
| 18         | JHT25-25        | UTTIRNA DHAR                          | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 19         | JHT25-26        | SHIJO GEORGE                          | No documentary evidence is furnished to prove his educational qualification in Hindi   |
| 20         | JHT25-28        | SUSHANT RANJAN                        | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 21         | JHT25-39        | ANICE JOSSIA HERMON                   | Do not possess essential qualification as per document attached  |
| 22         | JHT25-4         | VEENA PANKAJAKSHAN                    | Neither having Diploma or Certificate course in<br>translation from Hindi to English & vice versa nor<br>two years' experience of translation work from<br>Hindi to English and vice-versa |
| 23         | JHT25-46        | SHEFNA MAHIN S                        | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 24         | JHT25-52        | BHUWAN CHANDRA<br>PANDEY              | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 25         | JHT25-54        | VIKAS KUMAR                           | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in English at degree level  |
| 26         | JHT25-56        | PRAGATI                               | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 27         | JHT25-57        | PKP AADITYA VIGNESH                   | No documentary proof is furnished to prove his educational qualification in Hindi at degree level  |



| SI.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri./Smt./Ms.) | Reason for not shortlisting  |
|------------|-----------------|---------------------------------------|--|
| 28         | JHT25-58        | SHIVANI DALAL                         | Neither having Diploma or Certificate course in<br>translation from Hindi to English & vice versa nor<br>two years' experience of translation work from<br>Hindi to English and vice-versa |
| 29         | JHT25-62        | ATHIRA A S                            | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in Hindi at degree level  |
| 30         | JHT25-64        | NEETHU G PANICKER                     | Do not possess essential qualification as per document attached  |
| 31         | JHT25-71        | ATHIRA R                              | No documentary proof is furnished to prove her educational qualification in English at degree level  |
| 32         | JHT25-77        | BOJJA GEETHIKA SRUTHI                 | Overage  |
| 33         | JHT25-91        | GOPIKA P B                            | Do not possess essential qualification as per documents attached   |
| 34         | JHT25-97        | RAKHI KUMARI                          | Do not possess essential qualification as per documents attached   |



# List of candidates who have not submitted the hardcopy of application within the stipulated time, i.e., 14.03.2025 and hence not recommended for Competitive Written Examination (60 Nos.)

| 51.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri./Smt./Ms.) |
|------------|-----------------|---------------------------------------|
| 1          | JHT25-1         | PAPU KUMAR SINGH                      |
| 2          | JHT25-10        | SUSHIL KUMAR SHAW                     |
| 3          | JHT25-105       | ANSABA                                |
| 4          | JHT25-114       | SWATI MISHRA                          |
| 5          | JHT25-12        | SUSHIL KUMAR SHAW                     |
| 6          | JHT25-120       | ATHIRA SASI M                         |
| 7          | JHT25-121       | DIPESH RAJ                            |
| 8          | JHT25-125       | ANITA CHOUDHARY                       |
| 9          | JHT25-126       | ASHISH VERMA                          |
| 10         | JHT25-128       | ANANT KUMAR THAKUR                    |
| 11         | JHT25-13        | VARTIKA                               |
| 12         | JHT25-130       | POOJA P M                             |
| 13         | JHT25-134       | ANANYA DAS MODAK                      |
| 14         | JHT25-135       | ANANYA DAS MODAK                      |
| 15         | JHT25-137       | AKASH RAJAK                           |
| 16         | JHT25-14        | ABHISHEK GUPTA                        |
| 17         | JHT25-141       | PRIYANKA RAJBANSHI                    |
| 18         | JHT25-145       | RESMY REMMY                           |
| 19         | JHT25-148       | SAIRA KHATOON                         |
| 20         | JHT25-15        | SUJITHA .L                            |
| 21         | JHT25-16        | ABHISHEK GUPTA                        |
| 22         | JHT25-20        | MANISH KUMAR                          |
| 23         | JHT25-21        | MUKUL MAINI                           |
| 24         | JHT25-22        | ASWATHI NANDA                         |

And I

| Sl.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri,/Smt,/Ms.) |
|------------|-----------------|---------------------------------------|
| 25         | JHT25-27        | ADITYA SINGH GARHEWAL                 |
| 26         | JHT25-29        | DEVI KARTHIYAYINI S                   |
| 27         | JHT25-3         | VEENA PANKAJAKSHAN                    |
| 28         | JHT25-30        | GAJVELLI SWETHA                       |
| 29         | JHT25-31        | VIKAS PAHURKAR                        |
| 30         | JHT25-32        | ASWATHY K                             |
| 31         | JHT25-35        | SONAM PRIYA                           |
| 32         | JHT25-36        | ROHIT SHARMA                          |
| 33         | JHT25-37        | SAKSHI                                |
| 34         | JHT25-38        | P V JUVIN STELLA                      |
| 35         | JHT25-40        | ANUSHREE C S                          |
| 36         | JHT25-42        | ARJUN K                               |
| 37         | JHT25-47        | ANJALI L                              |
| 38         | JHT25-49        | PUNAM YADAV                           |
| 39         | JHT25-5         | RAM GOPAL MEENA                       |
| 40         | JHT25-50        | GANGA                                 |
| 41         | JHT25-53        | VIKAS KUMAR                           |
| 42         | JHT25-61        | AMIT PRAKASH SHUKLA                   |
| 43         | JHT25-65        | NEETHU G PANICKER                     |
| 44         | JHT25-66        | VISMAYA M                             |
| 45         | JHT25-67        | AISWARIA LAKSHMY                      |
| 46         | JHT25-68        | REMA KASHYAP                          |
| 47         | JHT25-7         | JOGINDER                              |
| 48         | JHT25-70        | ARDRA SYAM                            |
| 49         | JHT25-73        | ANUSHA P                              |
| 50         | JHT25-74        | SNEHAL SWARAJ                         |
| 51         | JHT25-78        | BISHWAJEET PASWAN                     |



| Sl.<br>No. | Application No. | Name of Candidate<br>(Shri,/Smt./Ms.) |
|------------|-----------------|---------------------------------------|
| 52         | JHT25-79        | NEHA                                  |
| 53         | JHT25-82        | MALAVIKA K                            |
| 54         | JHT25-83        | ANIL KUMAR                            |
| 55         | JHT25-86        | SWATI SHAW                            |
| 56         | JHT25-87        | DEEPTHI J PANICKER                    |
| 57         | JHT25-9         | NAYAK PRIYANKA SANTOSH                |
| 58         | JHT25-90        | PRAGATI PREMANAND PARAB               |
| 59         | JHT25-94        | ATHIRA M S                            |
| 60         | JHT25-96        | NEHA RANGWA                           |

Dated: 28.08.2025

Controller of Administration